



# رسالة الرعية روح و حياة



Bulletin de la Paroisse  
Esprit et Vie



N° 1030 – Semaine du 11 au 17 Septembre 2011  
Coin du Patrimoine

14ème Dimanche du Temps de la Pentecôte  
Solennité de l'Exaltation de la Sainte Croix

Miettes Patriarcales

عدد ١٠٣٠ - أسبوع ١١ الى ١٧ ايلول ٢٠١١

الأحد الرابع عشر من زمن العنصرة  
الأحتفال بعيد ارتفاع الصليب المقدس

LECTURE de  
St. CYRILLE de JÉRUSALEM

## La Croix

L'empereur Constantin dit: Je crois en toi, Fils de Dieu qui m'a donné cette croix par laquelle je triomphe de mes ennemis et anéantis devant moi tous les démons; cette croix est le signe de la religion chrétienne, cette croix fortifie les faibles, cette croix est la victoire sur Satan. Cette croix est l'arme des saints, cette croix est l'épouvante des démons, cette croix est la joie des hommes, cette croix combat les ennemis, cette croix est l'arme des moines, cette croix protège les enfants. Frères, la sainte croix est la parure des Chrétiens, cette croix est la force du monde, cette croix ouvre les portes fermées, cette croix ferme les portes au nez des pécheurs, cette croix conduit les saints au royaume du ciel, cette croix protège les vierges des attaques des démons, cette croix est l'ornement des enfants, cette croix est notre gardien, cette croix nous protège du rets du péché. Venez peuples qui croyez au Christ, mettons cette croix sur nos yeux, nos têtes et nos articulations; elle est pour nous comme un rempart pour une ville, elle nous garde des démons. Frères, il nous faut louer le Christ, le Fils de Dieu qui nous a cachetés par sa sainte croix porteuse de vie. En ce monde, ô Sauveur, tu donnes force à ceux qui te cherchent.

Bien-aimés, j'ai dit cela parce que je vous aime, pour vous faire connaître le sens de votre culte à la manifestation de la croix le 14 Septembre. Après ce que je viens de dire, tout est bien clair: la manifestation de la croix tombe le 14 Septembre, le renouveau de la sainte Église, l'église de la Résurrection tombe aussi le 14 Septembre. Nous vous avons dit cela pour la gloire du Christ et de sa Sainte Croix.

## أقراءات الكتابية

” فَإِنَّ لُغَةَ الصَّلِيبِ حِمَاةٌ عِنْدَ  
الَّذِينَ فِي سَبِيلِ الْهَلَاكِ ، وَأَمَّا عِنْدَ  
الَّذِينَ فِي سَبِيلِ الْخِلَاصِ ، أَي  
عِنْدَنَا ، فَهِيَ قُدْرَةُ اللَّهِ . فَقَدْ وَرَدَ  
فِي الْكِتَابِ : » سَأَيِّدُ حِكْمَةَ  
الْحُكَمَاءِ وَأَزِيلُ فَهْمَ الْفُهَمَاءِ .  
فَأَيُّ الْحَكِيمِ ؟ وَأَيُّنَ عَالِمِ الشَّرِيعَةِ  
؟ وَأَيُّنَ الْمِمَّاكُ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا ؟  
أَلَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ حِكْمَةَ الْعَالَمِ حِمَاةً  
؟ فَلَمَّا كَانَ الْعَالَمُ يَحْكُمُهُ لَمْ  
يَعْرِفِ اللَّهَ فِي حِكْمَةِ اللَّهِ ، حَسُنَ  
لَدَى اللَّهِ أَنْ يُخَلِّصَ الْمُؤْمِنِينَ  
بِحِمَاةِ النَّبِيِّينَ...“  
قور 1 / 18 - 25

”...فقال لهم يسوع : « التور  
باق معكم وقتاً قليلاً ، فامشوا ما  
دام لكم التور ، لئلا يُدرِككم  
الظلام . لأنَّ الذي يمشي في  
الظلام لا يدري إلى أين يسير .  
آمنوا بالتور ، ما دام لكم التور  
لتصيروا أبناء التور . » قال يسوع  
هذا ، ثم ذهب فتوارى عنهم“

يو 12 / 20 - 32

رعية سيدة لبنان - باريس

Le Patriarche Maronite d'Antioche et de tout l'Orient, Sa Béatitude Mar Béchara Boutros EL RAÏ vient de terminer sa visite officielle et pastorale en France, accompagné d'une délégation de trois évêques et de deux vicaires patriarcaux en France (Paris et Marseille). La délégation quittera la France ce dimanche 11 Septembre après avoir visité Notre Dame du Liban à Paris, M. Nicolas SARKOZY, M. François FILLON, M. Alain JUPPE, l'Hôtel de Ville de Paris, M. Claude GUEANT, M. Bernard ACCOYER, Mgr André VINGT-TROIS, Lourdes, Marseille et Maison Saint Charbel à Suresnes. Il a reçu les libanais et leurs amis français à chaque étape et notamment à la réception donnée par M. Boutros ASSAKER, puis aux dîners donnés de ce dernier et de Mme Sylvie FADLALLAH. Ayant donc eu, la joie et l'honneur d'accompagner Sa Béatitude, je rapporte ci-après quelques miettes de la parole de Sa Béatitude :

1 - Nos craintes comme libanais, maronites et chrétiens orientaux préoccupent nos amis français un peu à la façon de qui nous dirait : restez dans le feu et ne vous brûlez pas.

2- le consensus a été fait sur la nécessité d'éliminer les trois obstacles majeurs à la résurrection de l'Etat libanais, à savoir :

- la faiblesse de l'armée libanaise,
- le maintien de l'occupation israélienne pour des parcelles du territoire libanais
- le non retour des réfugiés palestiniens en Palestine et en Israël.

Ces trois obstacles doivent être levés par les instances internationales au nom d'une décision politique pour, entre autres, appliquer les résolutions de l'ONU et du Conseil de sécurité.

3 - le printemps arabe, au vu des conséquences de la démocratisation à la canonnière de l'Irak, nous inspire la peur de voir des mouvements extrémistes de l'Islam faire empirer la situation des peuples et des minorités chrétiennes qui vivent en leur sein au Moyen-Orient. Le risque de l'émergence par effritement de mini-états confessionnels est réel. Or l'Eglise n'a pas d'intérêt propre comme les Nations ; elle redoute toute violence qui produise des sacrifices humains et ne se soucie pas du droit à la présence digne de toutes les minorités.

Nous prions avec le Patriarche pour la paix au Liban, au Moyen-Orient et en France, une paix dans la liberté et le respect des droits humains de toutes les minorités.

(Mgr Saïd Elias SAÏD, chorévêque)

L'Eglise maronite Notre Dame du Liban est une Eglise orientale catholique de tradition syriaque antiochienne

**Dimanche 11 Septembre :**  
14<sup>ème</sup> Dimanche du Temps de la Pentecôte  
**Solennité de l'Exaltation de la Ste Croix**  
Messes à 11h et à 18h

**Mercredi 14 Septembre :** Exaltation de la Sainte Croix

**Jedi 15 Septembre :** Saint Sassine et Saint Chayna

**Vendredi 16 Septembre :** Saint Cyprien, Evêque de Carthage

**Samedi 17 Septembre :** Sophia et ses trois filles, Martyres.

**Dimanche 18 Septembre :**  
1<sup>er</sup> Dimanche après l'Exaltation de la Ste Croix  
Messes à 11h et à 18h

## Prière Paroissiale Quotidienne

**En semaine sauf le jeudi :**

18h 30 : Récitation du Chapelet  
19h 00 : Messe

**Jedi : Adoration du St Sacrement**

18h-18h30 : En silence  
18h30-19h : Récitation du chapelet.  
19h00 : Messe

**Les Dimanches :**

11h00 : Messe  
17h30 : Récitation du Chapelet  
18h00 : Messe

## Lectures

Semaine du  
12 au 18 septembre

**Lundi 12 septembre :**  
1 Jn 3/23-4/6 Lc 15/1-7

**Mardi 13 Septembre :**  
1 Jn 4/7-21 Lc 15/8-10

**Mercredi 14 Septembre :**  
1 Cor 1, 18-25

**Jedi 15 Septembre :**  
1 Cor 3/1-9 ou Rm 2/17-25  
Lc 12/35-44

**Vendredi 16 Septembre :**  
Ph 1/1-12 Lc 21/10-19

**Samedi 17 Septembre :**  
Hb 12/1-9 Mc 4/24-32

**Dimanche 18 Septembre :**  
2 Tm 2/1-10 Mc 10/35-45



## Messes de Requiem

**Dimanche 11 Septembre à 11h00**  
Président Martyr Béchir GEMAYEL  
et les martyrs des Forces Libanaises

**Dimanche 25 Septembre à 11h00**  
Teffaha SEMAAN AYACHE

**Dimanche 25 Septembre à 18h00**  
Joséphine SOUKKAR née RIZK



## Baptêmes

**Samedi 17 Septembre 2011**  
Perence et Maxime LEBLANC  
Louis TANIOS

**Samedi 24 Septembre 2011**  
Vincent Atef EL KHOURY



## Mariage

**Samedi 24 Septembre 2011**  
Sébastien BOUIX  
&  
Pascale KAHWAGI

## INSCRIPTIONS

Les inscriptions au catéchisme

pour la rentrée scolaire  
2011-2012,  
auront lieu les :

**les Dimanches**  
**25 septembre et 2 Octobre 2011**  
**de 12h à 13h30**  
**au Local A du Foyer.**

Rejoignez cette année le

**Groupe Scout**



**Notre-Dame du Liban**

*Bonheur et aventures pour tous les âges à partir de 8 ans,*

*Samedi entre 14h et 16h30 (Horaires compatibles avec les cours d'arabe)*



**Inscriptions :**  
**dimanches 11, 18, et 25/09 après la messe de 11h**

Site de la paroisse : [www.notredameduliban.org](http://www.notredameduliban.org)  
Programme continu entre les transmissions en direct des messes